

ARCHIVES ACT

**DESIGNATION OF GOVERNMENT
BODY REGULATIONS
R-110-99**

AMENDED BY

R-081-2011
R-034-2014
In force April 1, 2014
R-097-2016
In force August 1, 2016
SI-008-2016
R-083-2017
In force November 1, 2017

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

LOI SUR LES ARCHIVES

**RÈGLEMENT DE DÉSIGNATION
D'ORGANISMES
GOUVERNEMENTAUX
R-110-99**

MODIFIÉ PAR

R-081-2011
R-034-2014
En vigueur le 1^{er} avril 2014
R-097-2016
En vigueur le 1^{er} août 2016
TR-008-2016
R-083-2017
En vigueur le 1^{er} novembre 2017

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

ARCHIVES ACT

**DESIGNATION OF GOVERNMENT
BODY REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under subsection 11(2) of the *Archives Act* and every enabling power, makes the *Designation of Government Body Regulations*.

1. For the purposes of paragraph (b) of the definition "government body" in section 1 of the *Archives Act*, each agency, board, commission, corporation, office or other body listed in the Schedule is designated as a government body.

LOI SUR LES ARCHIVES

**RÈGLEMENT DE DÉSIGNATION
D'ORGANISMES
GOUVERNEMENTAUX**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu du paragraphe 11(2) de la *Loi sur les archives* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement de désignation d'organismes gouvernementaux*.

1. Les organismes énumérés à l'annexe sont désignés organismes gouvernementaux aux fins de la définition de «organisme gouvernemental», à l'alinéa 1b) de la *Loi sur les archives*.

GOVERNMENT BODIES

ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

A. *Aurora College Act*

A. *Loi sur le Collège Aurora*

1. Aurora College

1. Le Collège Aurora

B. *Education Act*

B. *Loi sur l'éducation*

1. Beaufort-Delta Divisional Education Council
2. Commission scolaire francophone, Territoires du Nord-Ouest
3. Dehcho Divisional Education Council
4. Dettah District Education Authority
5. N'dilo District Education Authority
6. Sahtu Divisional Education Council
7. South Slave Divisional Education Council
8. Yellowknife District No. 1 Education Authority
9. Yellowknife Public Denominational District Education Authority

1. Le conseil scolaire de division de Beaufort-Delta
2. La Commission scolaire francophone, Territoires du Nord-Ouest
3. Le conseil scolaire de division de Dehcho
4. L'administration scolaire de district de Dettah
5. L'administration scolaire de district de N'dilo
6. Le conseil scolaire de division de Sahtu
7. Le conseil scolaire de division de South Slave
8. L'administration scolaire de district n° 1 de Yellowknife
9. L'administration scolaire confessionnelle publique de district de Yellowknife

C. *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*

C. *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux*

1. Northwest Territories Health and Social Services Authority
2. Hay River Health and Social Services Authority

1. L'Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest
2. L'Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River

D. *Legal Aid Act*

D. *Loi sur l'aide juridique*

1. Northwest Territories Legal Aid Commission

1. Commission d'aide juridique des Territoires du Nord-Ouest

E. *Liquor Act*

E. *Loi sur les boissons alcoolisées*

1. Liquor Licensing Board

1. La Commission des licences d'alcool

F. *Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act*

1. Northwest Territories Business Development and Investment Corporation

G. *Northwest Territories Housing Corporation Act*

1. Northwest Territories Housing Corporation

H. *Northwest Territories Power Corporation Act*

1. Northwest Territories Power Corporation

I. *Public Utilities Act*

1. Public Utilities Board

J. *Residential Tenancies Act*

1. Rental Officer

J.1. *Surface Rights Board Act*

1. Surface Rights Board

J.2. *Waters Act*

1. Inuvialuit Water Board

K. *Workers' Compensation Act*

1. Workers' Safety and Compensation Commission

R-034-2014,s.2; R-097-2016,s.2; R-083-2017,s.2,3.

F. *Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest*

1. La Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest

G. *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest*

1. La Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest

H. *Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest*

1. La Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest

I. *Loi sur les entreprises de service public*

1. La Régie des entreprises de service public

J. *Loi sur la location des locaux d'habitation*

1. Le régisseur

J.1. *Loi sur l'office des droits de surface*

1. L'Office des droits de surface

J.2. *Loi sur les eaux*

1. L'Office inuvialuit des eaux

K. *Loi sur l'indemnisation des travailleurs*

1. La Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs

R-034-2014, art. 2; R-097-2016, art. 2; R-083-2017, art. 2 et 3.